

## СЪДЪРЖАНИЕ

Димитър Кенанов. Проф. Иван Харалампиев и миналото, настоящето и бъдещето на българския език .....	9
Михаил Виденов. Мезолектът в светлината на вълновата терия.....	25
Диана Иванова. За един малко познат дамаскин от края на XVII век (№ 119/ 137). Лингвистични особености.....	31
Елка Мирчева. Един <i>нарах legomenon</i> от Супрасълския сборник – пътноустроиса .....	47
Татяна Славова. Суперлативи с форманта <i>наи-</i> в Шестоднева на Йоан Екзарх.....	59
Марияна Цибранска-Костова. Стари деминутиви с терминологично значение (Бележки върху лексемата <i>гумънъце</i> ) .....	67
Мария Спасова. Производни съществителни със суфикс <i>-išt(e)</i> в Търновската редакция на Стишния пролог .....	81
Татяна Илиева. Полисемия при терминологичната лексика в Йоан-Екзарховия превод на „ <i>De fide orthodoxa</i> “.....	105
Димитър Кенанов. Старобългарският книжовник и словото .....	123
Иштван Пожгаи. Употребление релятивных причастий в „Слове о законе и благодати“ Илариона по списку первой редакции .....	135
Христина Тончева. Зографският Богоявленски чин от XIII – XIV век.....	159
Владимир Хънтов. Прабългарски заемки с религиозен характер в съвременния руски литературен език.....	173
Иван Г. Илиев. Морфологични и синтактични особености на дарешкия говор от Източните Родопи.....	201
Анастасия Петрова. Семантиката като културна единица (Теолого-философско съдържание на лексемата <i>дѫща</i> )	

в Йоан-Екзарховия превод на Шестоднева и проблемът за фразеологичната семантика).....	219
Камен Димитров. Прилагателните имена в среднобългарския превод на словата против аномеите от св. Йоан Златоуст .....	235
Невена Гавазова. „Беседа за поста и сълзите, и за честните икони“ от Григорий Цамблак. Текст и превод .....	249
Петя Карамилова. Съществителни имена със значение на лица в славянския превод на антииудейските слова на Йоан Златоуст.....	269
Теодора Г. Илиева. Редките думи в съчинението „За серафимите“ от книга „Маргарит“ на св. Йоан Златоуст .....	289
Велин Петров. Един случай на употреба на пълен инфинитив в българския език .....	303
Живка Колева-Златева. За „примитивността“ като характеристика на звукоизобразителната лексика и диахронната интерпретация на този факт .....	313

## CONTENTS

Dimitar Kenanov. Prof. Ivan Haralampiev and the Past, the Present and the Future of the Bulgarian Language .....	9
Mihail Videnov. Mesolect in the Light of the Wave Theory .....	25
Diana Ivanova. On a Less Widely-Known Damaskin Dating from the 17 <sup>th</sup> Century (Nr. 119/137). Linguistic Peculiarities.....	31
Elka Mircheva. A Hapax Legomenon from the Suprasl Manuscript – пътъоутросна .....	47
Tatyana Slavova. Superlatives with the НАИ- Formant in <i>Hexaemeron</i> , Translated by John the Exarch .....	59
Mariyana Tsibranska-Kostova. Old Deminutives with Terminological Meaning (Some Notes on the Word гоумънъце).....	67
Mariya Spasova. Derivative Nouns with -išt(e) Suffix in the Turnovo Edition of <i>The Prologue in Verse</i> .....	81
Tatyana Ilieva. The Polysemy of the Terminological Vocabulary in the Translation of <i>De Fide Orthodoxa</i> by John the Ekzarch.....	105
Dimitar Kenanov. The Old Bulgarian Man of Letters and the Word.....	123
István Pozsgai. Use of the Relative Participles in the Copy of the First Edition of Hilarion's <i>Slovo o Zakone i Blagodati</i> (Sermon on Law and Grace) .....	135
Hristina Toncheva. The Copy of the Blessing of the Waters on the Eve of Epiphany from the Zografski Monastery on Mount Athos from 13 <sup>th</sup> – 14 <sup>th</sup> C. ....	159
Vladimir Hantov. Proto-Bulgarian Loan Words of Religious Character in the Modern Russian Literary Language.....	173
Ivan G. Iliev. Morphological and Syntactic Features of the Daretz Dialect from the Easetrn Rodopes .....	201
Anastasiya Petrova. Semantics as a Cultural Unit (Theological and Philosophical Content of the Lexeme душа	

in the Translation of the <i>Hexameron</i> by John Exarch and the Problem of Phraseological Semantics) .....	219
Kamen Dimitrov. The Adjectives in the Middle Bulgarian Translation of the Homilies against the Anomoeans by St. John Chrysostom .....	235
Nevena Gavazova. Talk about the Fast and the Tears and about the Honest Icons by Grigory Tsamblak. Text and Translation.....	249
Petya Karamfilova. Nouns with the Personal Reference in the Slavic Translation of John Chrysostom's Anti-Judaic Homilies.....	269
Teodora G. Ilieva. Rare Words in John Chrysostom's Work <i>Of the Seraphims</i> , Part of the Book <i>Margarit</i> (The Perl) .....	289
Velin Petrov. One Use of the Full Infinitive Form in the Bulgarian Language .....	303
Zhivka Koleva-Zlateva. On the 'Primitivity' as a Feature of Sound Symbolic Words and the Diachronic Interpretation of this Fact.....	313